



**DIOCESE OF  
SAN JOSE**

**Office of the Bishop**

## **Statement in Support of Asian Americans and Pacific Islanders**

*March 29, 2021*

Xin hãy cùng tôi mừng kỷ niệm tháng 5 là tháng gia sản văn hoá của người gốc Á châu và người Á châu Thái Bình Dương. Gần đây tôi cũng đã nhớ đến và cầu nguyện cho người Mỹ gốc Á châu, trong khi nhìn thấy những hiện tượng kỳ thị, mang thành kiến, hành hung hoặc tấn công người Á châu. Thật là một điều mất thiện cảm khi nhìn thấy những điều này trong xã hội Hoa kỳ của chúng ta ngày nay. Từ thời gian có Đạo luật Loại trừ người Hoa (Chinese Exclusion Act) và các trại Tập trung người Nhật trong mấy thế hệ trước, chúng ta đã bước qua một bước khá dài. Dầu vậy, chúng ta cũng đã quay trở lại kỳ thị, mang thành kiến, và ngay cả dùng bạo lực để hành hung. Thật là một điều đáng buồn và đáng chê trách. Những hành động ác cảm đối với người Á châu không những làm tổn thương người gốc Á châu mà còn làm mất phẩm giá của mọi người ở Hoa kỳ.

Trong khi người Ki-tô giáo bước vào Tuần thánh, chúng ta nhớ lại việc đám đông đã trở mặt với Chúa Giê-su và đòi lên án Người. Chúa Giê-su có mặt cùng với cộng đồng người gốc Á châu. Giáo Hội đứng về phía những người gốc Á châu. Chúng ta đều là anh chị em cùng một gia đình nhân loại, với đầy đủ phẩm giá và kính trọng nhau. Người Á châu và người Á châu Thái Bình Dương đã mang đến những tặng vật vô cùng quý giá làm phong phú cho nền văn hoá và xã hội Hoa kỳ. Chúng ta hãy chào đón, trân trọng họ và yêu mến họ như là những anh chị em!

Đức Cha Oscar Cantú  
Giám mục Giáo phận San Jose